

MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

por Nuestra Señora de Perpetuo

Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Fr. Thuan Hoang

Contact: 415.494.5517

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/

ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara De Guzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

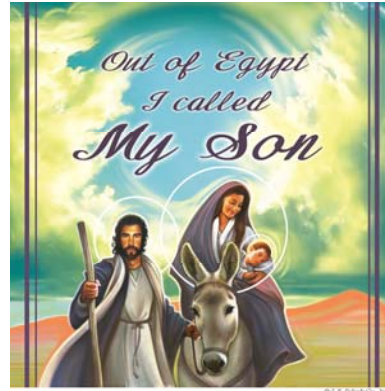
SCHOOL OF RELIGION/

ESCUELA DE CATECISMO

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

Joseph’s obedience to God was not a one-time thing. His attention to the angel’s warning kept Jesus from being murdered by Herod and led to the fulfillment of the prophecy that the Messiah would be a Nazorean. Fidelity to God’s will assures the best use of my talents, too!

La obediencia de José a Dios no fue cosa de una sola vez. Su atención a la advertencia del ángel lo salvó a Jesús del asesinato de Herodes, y llevó al cumplimiento de la profecía que el Mesías sería Nazareno. ¡La fidelidad a la voluntad de Dios asegura el mejor uso de mis talentos también!

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



© J. S. Paluch Co., Inc.

**The Holy Family of
Jesus, Mary, and Joseph
December 29, 2019**

Over all [other virtues] put on love,
that is, the bond of perfection.

— Colossians 3:14

December 29, 2019



**Masses
for the week**

January 5, 2020

SAT 12/28	4:00 pm	Deceased Members of Mothers' Club Chuck Barberini (D) Joan Kent (D) Enrique & Nanette Lim (L, Tks)
SUN 12/29	8:00 am	Leonardo Tinaliga (D)
	9:30 am	Victoria Viana (D)
Brisbane	9:30 am	Bituin Bernardo, MD (D)
Spanish	11:00 am	Mirta & Nancy Wanderkauven (D)
	12:30 pm	Jerome Seegmiller (L, Tks) Ernesto David (L, B-Day & Healing)
MON 12/30	7:00 am	Belen B. Ecarma (D, Anniv.) Maria Lourdes A. Ouano (L, B-Day)
TUE 12/31	7:00 am	Ciriaco Mariano (D)
	6:00 pm	For the Parishioners
WED 01/01	8:00 am	Bob Bariuan (D) Bernie & Rogel Corpuz (Good Health)
	10:00 am	Menandro Role (D) Telesfora Martinez (D)
THUR 01/02	7:00 am	All Souls in Purgatory
FRI 01/03	7:00 am	Segundina Agpoon (D) Bob Bariuan (D) Dolores Espinas (D, Anniv.)
	7:00 pm	For the Parishioners
SAT 01/04	7:30 am	Joseph Gieo (D)
	4:00 pm	Paul Andrieu Jr. (D) Raymond Moser (D) Manolita Ylagan (D, B-Day) Ernesto David (L, Healing)
SUN 01/05	8:00 am	For the Parishioners
	9:30 am	Marcelina Ibalio (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Maria & Danny Partida (L, B-Day) Elisa Lara (D, Anniv.) Benustiano Sandoval (D) Julian Guevara (D, Anniv.)
	12:30 pm	Kathy Wooton (L, Healing) Al Baccei (L, Healing)

EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

No events scheduled for today.

TUESDAY:

NEW YEAR'S EVE

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Vigil Mass of Mary, the Mother of God at 6:00 p.m.

WEDNESDAY:

NEW YEAR'S DAY

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

Masses at 8:00 am, 10:00 am, and 5:00 pm (Vietnamese).

Parish Office will be Closed for the Holiday.

OLPH Devotion in the Church at 6:00 p.m.

No RCIA Gathering. New Year's Holiday.

THURSDAY:

No events scheduled for today.

FIRST FRIDAY:

Eucharistic Adoration of the Blessed Sacrament
in the Church from 7:30 a.m. to 6:30 p.m.

Divine Mercy Mass in the Church at 7:00 p.m.

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

FIRST SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

CCD Classes in the School at 9:30 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6pm.
(First Saturday Devotion after the 4:00 p.m. Mass)

Vietnamese Devotion to Mother Mary at 7:00 p.m.

SUNDAY:

THE EPIPHANY OF THE LORD

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

Los Reyes Magos Celebration in the Hall after the
11:00 am Mass (sponsored by the Hispanic Group).

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.



Mass Intentions for 2020 are being accepted in the Parish Rectory during normal Office Hours. Please bring a written/typed list with the requested mass date, time, and name to be mentioned, as well as your contact information. The donation is \$10 per Mass. No intentions are taken over the phone.

TODAY'S READINGS

First Reading — Those who honor and comfort their parents shall never be forgotten (Sirach 3:2-6, 12-14).

Psalm — Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways (Psalm 128).

Second Reading — You are called into one body. Bear with one another; forgive one another; let Christ's peace control you (Colossians 3:12-21 [12-17]).

Gospel — Joseph rose, took the child and his mother, and fled to Egypt (Matthew 2:13-15, 19-23).



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Jn 2:12-17; Ps 96; Lk 2:36-40
- Tuesday: 1 Jn 2:18-21; Ps 96; Jn 1:1-18
- Wednesday: Nm 6:22-27; Ps 67; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
- Thursday: 1 Jn 2:22-28; Ps 98; Jn 1:19-28
- Friday: 1 Jn 2:29 — 3:6; Ps 98; Jn 1:29-34
- Saturday: 1 Jn 3:7-10; Ps 98; Jn 1:35-42
- Sunday: Is 60:1-6; Ps 72; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

PARISHIONER SURVEY IS ONLINE NOW

Parishioner Survey cards were made available in most parishes of the Archdiocese on Sunday, December 22nd. Thanks to all the Mass-goers who filled them out. The survey is now online, in English and Spanish. If you did not submit a card on Sunday, or if you want to submit more information or commentary on any of the questions, please use the survey at sfarch.org/parish-survey-english or sfarch.org/parish-survey-spanish. The survey is anonymous and takes just a few minutes. With help from each parishioner we will be able to know and understand better our Catholic people and their needs.

Weekly Collections

December 21st to December 22nd		
Mass Time	Collection	
SAT: 4:00 p.m.	\$	580.00
SUN: 6:00 a.m.	\$	227.00
SUN: 8:00 a.m.	\$	658.00
SUN: 9:30 a.m.	\$	473.00
SUN: 11:00 a.m.	\$	578.00
SUN: 12:30 p.m.	\$	729.66
SUN: 5:00 p.m.	\$	332.00

Church of the Visitacion Collection: \$3,577.66

Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 527.00

SALVATION IN DAILY LIFE

This Sunday is the feast of the Holy Family, which comes on the first Sunday after Christmas Day. Today's feast celebrates how the humanity of Jesus (including his entire family life) has brought saving significance into the daily rhythms of our human family life.

The scriptures offer instruction and encouragement on how to share—within our families, parish families, and the wider human family—the love that God shares with us in Jesus. Selections from Sirach, Psalm 128, and Colossians encourage us to reflect divine love and thus find holiness in all our human relationships. The reading from Matthew's Gospel offers a living example of love in the actions Joseph took to protect his young family from danger and to nurture them within the larger family of faith of their time.

Copyright © J. S. Paluch Co.

“MASS OF THE AMERICAS” IS A NATIONAL SENSATION

On November 16th, in Washington, D.C., all 3,500 seats in the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception were filled for a Solemn Pontifical High Mass celebrated by Archbishop Salvatore Cordileone. It was the world-premiere of the Mass of the Americas in the Extraordinary Form. The liturgy was broadcast live on Eternal Word Television Network (EWTN).

In the first five weeks since this premiere, the videotape has had more than 110,000 views on YouTube; and more than fifty requests to bring the Mass to parishes across America have been received. Watch it for yourself on the webpage, sfarch.org/mass-of-the-americas. The webpage also offers new praise for this unique musical setting, commissioned by Archbishop Cordileone's Benedict XVI Institute for Sacred Music and Divine Worship and written by Frank La Rocca. There are also interviews with the Archbishop and the composer.

SUPPORT GROUP AT CATHEDRAL

Strength for the Journey is a monthly support group for people with life-threatening illness. Diagnosis can be an opportunity to seek spiritual support through scripture, sacrament, and community. Sessions also provide guidance on Catholic teaching and the preparation of Health Care Directives. The group meets on the first Friday of every month from 1:00 – 3:00 pm in St. Mary's Cathedral Event Center, Monsignor Bowe Room. The next gathering is **Friday, January 3rd**. No charge. Facilitator: Deacon Christoph Sandoval. For details and registration, please contact Sr. Elaine Stahl at (415) 567-2020 ext. 218 or estahl@stmarycathedralsf.org.

FIRST SATURDAY MASS AT HOLY CROSS

Fr. Tony LaTorre, pastor of St. Stephen Parish, will celebrate **First Saturday Mass** for the souls of the faithful departed interred in our Catholic Cemeteries. The mass is on **Saturday, January 4th** at 11:00 am in All Saints Chapel of Holy Cross Cemetery. All are encouraged to begin the New Year in prayer with us for our loved ones.

SERVE AS A CENSUS 2020 ADVOCATE

Catholic Charities is partnering with other local nonprofits to raise awareness about the upcoming Census 2020 and the importance for everyone being counted. Census Advocates will receive training in January on how to communicate effectively about Census 2020. From February through April they will reach out to the local community to encourage Census participation. Time commitment is flexible. If you are interested in volunteering to serve as a Census Advocate or want to learn more, please contact Jane Ferguson Flout, Director of Strategic & Community Partnerships, at jfergusonflout@CatholicCharitiesSF.org or (415) 972-1227.

BEWARE OF HOLIDAY SHOPPING SCAMS, PHISHING, AND MALWARE

The federal Cybersecurity and Infrastructure Security Agency (CISA) encourages us to be aware of potential holiday scams and malicious cyber campaigns, particularly when browsing or shopping online. Cyber actors may send emails and ecards containing malicious links, or attachments infected with malware, or may send spoofed emails requesting support for fraudulent charities or causes.

CISA encourages users to remain vigilant and take the following precautions: 1. Avoid clicking on links in unsolicited emails and be wary of email attachments. 2. Use caution when shopping online. 3. Verify a charity's authenticity before making donations. For more information, visit the CISA website at www.us-cert.gov/ncas/tips.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion
Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500
"My Funeral, My Cremation, My Way®"
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S
VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE
2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, January 4th

4:00 pm R1— Letty Ramos **R2**— Mario Escalona
E— Willie Delizo, Mike State, Lily Escandor
U— Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, January 5th

8:00 a.m. R1— Lino Senio **R2**— Roma Day
E— Lerma Delizo, Miguel Campos, Emmie Ponce
U— Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe
9:30 a.m. R1— Cecilia Reyes **R2**— Cristina Ordon
E— Sulema Ochoa, Jose Ochoa, Leonor Rouse
U— Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin, Tino Medios
12:30 pm R1— Jocelyn Mina **R2**— Ed Ramirez
E— Willie Delizo, Dely Musngi, Cindy Malunao
U— Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

SANTO NIÑO FIESTA & DANCE FESTIVAL

Save the Date: The Filipino Ministry Consultative Board of the Archdiocese of San Francisco invites you to the **Santo Niño Fiesta and Dance Festival on Saturday, January 11th**. Mass will be held at St. Mary's Cathedral at 11:00 am, followed by a reception and fellowship.

DOMINICAN TALK IN OAKLAND

Fr. Michael Mascari, O.P., Academic Dean of Aquinas Institute of Theology, will speak on "Praying with the Fathers of the Church: St. Gregory of Nyssa and the Lord's Prayer." Gregory (335 – 394) was Bishop of Nyssa in Cappadocia (central Turkey). In his reflection on the Lord's Prayer, St. Gregory of Nyssa's approach to prayer remains particularly attractive for us because it reflects the concerns of Christians today, in particular the need to participate actively in the life of the world. This lecture is on **Saturday, January 11th** at 7:30 pm in St. Albert Priory, 5890 Birch Ct., Oakland. It is free and open to the public.

CLERICUS CLASSIC BASKETBALL GAME

The Office of Vocations proudly announces the 5th Annual **Clericus Classic Basketball Game**, featuring priests and seminarians. Archbishop Cordileone will be the official host and honorary tipoff referee. The Classic will be held on **Saturday, January 18th** at Junipero Serra High School (main) Gymnasium, located at 451 West 20th Ave., San Mateo. Doors open at 6:00 pm sharp, with pre-game activities at 6:30 and a 7:00 tip-off. Families and friends and future seminarians are invited to come out and have fun. There will be skills competitions and other activities; a scrimmage game between 8th-graders and priests; food and drink to buy; and raffle drawings with a top prize of \$1,000 (for adults only; must be present to collect). Ticket prices are adults \$10, children \$5. Tickets are available at the door. Credit card and cash will be accepted.